Porównanie tłumaczeń Łukasza 16:10

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Wierny w najmniejszym i w wielkim wierny jest i w najmniejszym niesprawiedliwy i w wielkim niesprawiedliwy jest |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | (Człowiek) wierny w najdrobniejszej rzeczy wierny jest\* i w wielkiej, a ten, kto w najdrobniejszej jest niesprawiedliwy, niesprawiedliwy jest i w wielkiej.[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Wierny w najmniejszym i w wielkim wierny jest, i w najmniejszym niesprawiedliwy i w wielkim niesprawiedliwy jest. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Wierny w najmniejszym i w wielkim wierny jest i w najmniejszym niesprawiedliwy i w wielkim niesprawiedliwy jest |

1. 1) <x>120 17:33</x>; <x>430 1:4</x>; <x>470 6:24</x>; <x>530 10:21</x>; <x>660 1:8</x>; <x>660 4:8</x> [↑](#footnote-ref-2)